

ANNEXE I  
(*article 1*)

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES TRAVAUX ET DE LA DÉPENSE

**CHAPITRE I**

AMÉNAGEMENT, CONSTRUCTION ET ACHAT D'ÉQUIPEMENTS  
DESTINÉS À L'IMPLANTATION D'UN ÉCOCENTRE DANS  
L'ARRONDISSEMENT DE LA HAUTE-SAINT-CHARLES

**SECTION I**

DESCRIPTION DU PROJET

**1.** Le projet consiste en la réalisation partielle des plans et devis à l'implantation d'un écocentre dans l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles destiné à offrir aux citoyens toute la gamme de services essentiels à la gestion des matières résiduelles.

**SECTION II**

DESCRIPTION DES SERVICES PROFESSIONNELS ET DU PERSONNEL  
D'APPOINT

**2.** Le projet décrit à l'article 1 requiert des services professionnels aux fins de la réalisation notamment des plans et devis, des relevés d'arpentage, des études géotechniques, des estimés de coûts de construction de même que l'engagement du personnel d'appoint en support des professionnels dans l'exécution de ces tâches.

### **SECTION III**

#### **ESTIMATION DU COÛT**

**3.** L'estimation du coût des services professionnels et du personnel d'appoint décrits à l'article 2 s'élève à 25 000 \$.

**Sous-total du chapitre I :            25 000 \$**

### **CHAPITRE II**

#### **RÉALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET ACHAT DES ÉQUIPEMENTS DESTINÉS AU PARACHÈVEMENT D'UN ÉCOCENTRE DANS LE SECTEUR DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU**

### **SECTION I**

#### **DESCRIPTION DU PROJET**

**4.** Le projet consiste à augmenter le budget requis pour la réalisation des plans et devis, des travaux d'aménagement et de construction de même qu'à acheter des équipements nécessaires au parachèvement de l'écocentre de Limoilou, destiné à offrir aux citoyens toute la gamme de services essentiels à la gestion des matières résiduelles.

### **SECTION II**

#### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**5.** Les divers travaux à réaliser consistent en des travaux d'aménagement et de construction, notamment d'excavation, de déboisement, de déblai et de remblai, de construction de chemins d'accès, de dalles de béton, de murs de soutènement, de pavage, d'aménagement paysager et de construction de bâtiments.

### **SECTION III**

#### **ESTIMATION DU COÛT**

**6.** L'estimation du coût supplémentaire des travaux décrits à l'article 5 s'élève à 1 270 000 \$.

### **SECTION IV**

#### **ACHAT D'ÉQUIPEMENTS**

**7.** Le projet décrit à l'article 4 comprend l'achat et l'installation des équipements requis, notamment de matériel informatique, de fournitures et équipements de bureau, de clôtures, de systèmes d'éclairage et de surveillance, de dispositifs d'entreposage, de signalisation, de contenants divers ainsi que les imprévus.

### **SECTION V**

#### **ESTIMATION DU COÛT**

**8.** L'estimation du coût supplémentaire des contrats et de l'installation des équipements décrits à l'article 7 s'élève à 30 000 \$.

### **SECTION VI**

#### **DESCRIPTION DES SERVICES PROFESSIONNELS ET DU PERSONNEL D'APPOINT**

**9.** Le projet décrit à l'article 4 requiert des services professionnels aux fins de la réalisation notamment des plans et devis, des relevés d'arpentage, des études géotechniques, des contrôles qualitatifs des matériaux, des estimés de coûts de construction, de la surveillance de chantier, des documents d'appels d'offres et l'engagement du personnel d'appoint est en support des professionnels dans l'exécution de ces tâches.

## **SECTION VII**

### **ESTIMATION DU COÛT**

**10.** L'estimation du coût des services professionnels et du personnel d'appoint décrits à l'article 9 s'élève à 75 000 \$.

**Sous-total du chapitre II : 1 375 000 \$**

## **CHAPITRE III**

### **RÉALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET ACHAT DES ÉQUIPEMENTS DESTINÉS AU PARACHÈVEMENT D'UN ÉCOCENTRE DANS L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY-SILLERY-CAP-ROUGE**

#### **SECTION I**

##### **DESCRIPTION DU PROJET**

**11.** Le projet consiste à parachever les travaux d'aménagement et de construction de même que l'achat des équipements nécessaires à l'exploitation d'un écocentre dans l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, destiné à offrir aux citoyens toute la gamme de services essentiels à la gestion des matières résiduelles.

#### **SECTION II**

##### **DESCRIPTION DES TRAVAUX**

**12.** Les divers travaux à réaliser consistent en des travaux de construction, notamment du bâtiment d'accueil, de l'entrepôt et du porche pour les résidus domestiques dangereux et en des travaux d'aménagement paysager.

#### **SECTION III**

##### **ESTIMATION DU COÛT**

**13.** L'estimation du coût des travaux décrits à l'article 12 s'élève à 475 000 \$.

## **SECTION IV**

### **ACHAT D'ÉQUIPEMENTS**

**14.** Le projet décrit à l'article 11 requiert l'achat et l'installation des équipements requis notamment de matériel informatique, de fournitures et équipements de bureau, de clôtures, de systèmes d'éclairage et de surveillance, de dispositifs d'entreposage, de signalisation, de contenants divers ainsi que les imprévus.

## **SECTION V**

### **ESTIMATION DU COÛT**

**15.** L'estimation du coût supplémentaire des achats et de l'installation des équipements décrits à l'article 14 s'élève à 25 000 \$.

**Sous-total du chapitre III :        500 000 \$**

**TOTAL :                                1 900 000 \$**

Annexe préparée le 9 avril 2009 par Steve  
Prévost et révisée le 26 janvier 2012 par :

---

Jean-Guy Chouinard  
Directeur de projets  
Service des travaux publics